



Szkoła bez barier.

str. 5



Budżet ambitny, ale realny.

str. 8-9



Niezwykły projekt „Route 44”.

str. 10-11



Bierunianka u progu wielkiej kariery.

str. 15

JESTEŚMY Z WAMI OD 1992 R.



BIERUŃ
CI PRZAJE

Rodnia

STYCZEŃ

ISSN1233-4987

Gazeta bezpłatna

rodnia@bok.bierun.pl

MAGAZYN SPOŁECZNO-KULTURALNY BIERUNIA

NR1(433)2025 r.

ORKIESTROWY BIEG „UTOPCA”

Szlifujcie formę na
11. Bieruński Bieg „Utopca”
i bądźcie hojni podczas
33. Finału Wielkiej Orkiestry
Świątecznej Pomocy. **str. 3**



Zmiana godzin pracy Urzędu Miejskiego w Bieruniu.

Wychodząc naprzeciw sugestiom Mieszkańców oraz w celu usprawnienia współpracy z innymi urzędami, od 1 lutego 2025 r. zmieniają się godziny pracy Urzędu Miejskiego w Bieruniu. Urząd będzie pracował w wydłużonym czasie (do godziny 17:00) w każdy wtorek, a nie, jak do tej pory, w poniedziałek.

GODZINY PRACY URZĘDU OD 1 LUTEGO 2025 R.

Poniedziałek	7:30 - 15:30
Wtorek	7:30 - 17:00
Środa	7:30 - 15:30
Czwartek	7:30 - 15:30
Piątek	7:30 - 14:00

Burmistrz Bierunia będzie przyjmował mieszkańców w sprawach skarg i wniosków w każdy wtorek w godzinach 14:00 - 17:30.

W pierwszy wtorek miesiąca dyżur będzie się odbywał w siedzibie MOPS przy ul. Władysława Jagiełły 1 (pokój C 108 - I piętro). W pozostałe wtorki - w Urzędzie Miejskim w Bieruniu (Rynek 14) w Biurze Burmistrza (I piętro). Przyjmowanie skarg i wniosków - tylko po uprzednim umówieniu się telefonicznie: **32 324 24 12**.



Zima (na razie) nie jest zła

W pierwszej połowie stycznia sypnęło wreszcie śniegiem, a słupek rtęci w termometrach spadł poniżej zera. Niektórzy się z tego powodu ucieszyli, a inni zmartwili. Do tej drugiej grupy na pewno można zaliczyć drogowców i samorządowców.

Zima zawsze oznacza mniejsze lub większe utrudnienia dla zmotoryzowanych i pieszych mieszkańców. Dlatego warto wiedzieć, kto odpowiada za odśnieżanie, odłozienie i stan poszczególnych dróg? Gdzie można zgłaszać uwagi?

Przez Bieruń przebiegają drogi czterech kategorii: gminne, powiatowe, wojewódzkie i krajowe. Każda z nich ma swojego zarządcę, odpowiedzialnego za zimowe utrzymanie.

DROGI KRAJOWE

- **DK 44 ul. Turyńska/ul. Warszawska** - od granicy z Tychami do granicy z woj. małopolskim (most na rzece Wiśle).

Utrzymanie: **Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, Oddział w Katowicach, Rejon Wysoki Brzeg, tel. 32 259 67 06.**

DROGI WOJEWÓDZKIE

- **DW 934 ul. Wawelska** - od DK 44 do granicy z Chełmem Śląskim.
 - **DW 931 ul. Turystyczna** - od DK 44 do granicy z Bojszowami.
- Utrzymanie:
Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach tel. 32 781 92 11.

DROGI POWIATOWE

- Ulice: **Wawelska, Jagiełły, Bijasowicka, Krupnicza, Świerczyniec-**



Akcja Zima - zdjęcie poglądowe.

ka, Bogusławskiego, Bojszowska, Chemików, Krakowska, Łędzińska, Remizowa, Kosynierów, Ofiar Oświęcimskich, Patriotów, Bohaterów Westerplatte, Mielęckiego, Lokalna.

Za utrzymanie odpowiada **Powiatowy Zarząd Dróg w Bieruniu tel. 32 216 21 73.**

DROGI GMINNE

Za utrzymanie zimowe **dróg gminnych** na terenie miasta odpowiedzialny jest **Wydział Gospodarki Komunalnej**. Wszelkie uwagi można zgłaszać telefonicznie pod numerami:

- **32 708 09 69, 32 708 09 67** w godzinach pracy Urzędu Miejskiego:

- poniedziałki: 7:30 - 17:00
- wtorki, środy i czwartki: 7:30 - 15:30
- piątki: 7:30 - 14:00.

- Poza godzinami pracy Urzędu Miejskiego jest dostępny **Całodobowy Ośrodek Dyspozycyjny: 32 708 09 91** (linia płatna), **986** (linia bezpłatna).



Karta bieruńskich korzyści - złóż wniosek!

Można już składać wnioski o wydanie Bieruńskiej Karty Mieszkańca, która zastąpi dotychczasowe programy „Aktywny Senior” i „Rodzina 3+”. Karty te zachowują ważność do 31 stycznia 2025 r. Aby nadal korzystać z ulg i zniżek po tym terminie, należy złożyć wniosek o wydanie Bieruńskiej Karty Mieszkańca.

Bieruńska Karta Mieszkańca to zupełnie nowy pakiet korzyści zarówno dla mieszkańców Bierunia, jak i dla przedsiębiorców, którzy zdecydują się zostać Partnerami Programu. Dotychczasowe programy przewidywały zniżki jedynie dla pewnych grup mieszkańców; rodzin wielodzietnych i osób starszych. Teraz każdy z mieszkańców będzie mógł liczyć na preferencyjne warunki korzystania np. z miejskich obiektów sportowych i oferty kulturalnej. Jednak ci partnerzy, którzy będą chcieli skierować specjalną ofertę dla wybranej grupy, nadal mogą to zrobić, wybierając jeden z pakietów funkcjonujących w ramach Karty Mieszkańca. Będzie w niej dostępny Pakiet Rodzina 3 plus oraz Pakiet seniora.

Bieruńska Karta Mieszkańca będzie funkcjonować zarówno jako karta tradycyjna (plastikowa), jak i aplikacja mobilna. Aplikację będzie można

bezpłatnie pobrać ze sklepów Google Play i App Store. Aby otrzymać kartę lub aktywować konto w aplikacji, należy złożyć wniosek - najprościej zro-

bić to online, na stronie internetowej: kartamieszkanca.bierun.pl/. Oczywiście można to zrobić także na papierze, w Wydziale Promocji i Spraw Społecz-

nych, w Urzędzie Miejskim w Bieruniu, na III piętrze (przy windzie).

DLA MIESZKAŃCA:

- Zniżki na produkty i usługi oferowane przez jednostki Miasta Bierunia (BOK, BOSiR) oraz Partnerów Programu.
- złóż wniosek
- korzystaj ze zniżek
- kupuj lokalnie

Jak złożyć wniosek? Jak zostać Partnerem?

Więcej informacji:

- na stronie internetowej kartamieszkanca.bierun.pl
- w Wydziale Promocji i Spraw Społecznych Urząd Miejski w Bieruniu ul. Rynek 14, pokój 312, III piętro e-mail: karta@um.bierun.pl tel. 32 708 09 53

DLA PRZEDSIĘBIORCY:

- Intuicyjny panel do samodzielnego zarządzania zniżkami
- Bezpłatna aplikacja do kontroli uprawnień klientów
- Łatwiejsze dotarcie do określonych grup klientów

Reklama usług:

- na stronie internetowej Bieruńskiej Karty Mieszkańca oraz w aplikacji mobilnej
- na stronie internetowej bierun.pl
- w oficjalnych kanałach Miasta Bierunia w mediach społecznościowych (Facebook, Instagram, YouTube)
- w gazecie miejskiej RODNIA

W ramach programu Partnerzy zyskują możliwość szerokiej promocji w mediach Miasta Bierunia:

- na stronie internetowej Bieruńskiej Karty Mieszkańca oraz w aplikacji mobilnej
- na stronie internetowej: bierun.pl
- w oficjalnych kanałach Miasta Bierunia w mediach społecznościowych (Facebook, Instagram, YouTube)
- w gazecie miejskiej RODNIA

Więcej informacji:
W Wydziale Promocji i Spraw Społecznych Urząd Miejski w Bieruniu ul. Rynek 14 pokój 312, III piętro (przy windzie) e-mail: karta@um.bierun.pl tel. 32 708 09 53

Bieruńska Karta Mieszkańca to także nowy, elastyczny pakiet korzyści dla Partnerów Programu. Co się zmieni?

Partnerzy programu Bieruńska Karta Mieszkańca otrzymają dostęp do łatwego w obsłudze panelu do zarządzania udzielanymi zniżkami. Przedsiębiorca sam zdecyduje o wysokości udzielanej zniżki i czasie jej obowiązywania. W dowolnym momencie (i bez konieczności kontaktu z urzędem miejskim) może zmieniać i modyfikować swoją ofertę zniżek.

Zniżka może obowiązywać przez określony czas lub na określoną liczbę produktów/usług. Może być skierowana do wszystkich mieszkańców Bierunia lub do określonej grupy (np. seniorzy).

W bieganiu i pomaganiu jest moc!

Zbliża się finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, a to oznacza, że uczestnicy Bieruńskiego Biegu „Utopca” już powinni szlifować formę.



W ubiegłym roku Bieruński Bieg Utopca cieszył się ogromnym zainteresowaniem. Jesteśmy przekonani, że w tym roku będzie podobnie, a nawet lepiej.

W niedzielę 26 stycznia, 33 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy zagra na rzecz onkologii i hematologii dziecięcej. W tej wielkiej sprawie swoją, wyjątkową cegiełką będzie miał także Bieruń. Wszystko za sprawą Biegu „Utopca”, który w tym roku po raz 11. ruszy z bieruńskiego Rynku.

Dlaczego warto w nim wziąć udział?

Odpowiedzi są dwie. Po pierwsze, Bieg „Utopca” ma charakter charytatywny, a część wpisowego jest przekazywana na konto WOŚP. Pomaganie jest dobre i chyba nie wymaga to szerszego uzasadnienia. Natomiast o drugim atucie Biegu „Utopca” warto na-

piisać kilka słów wyjaśnienia. W okresie zimowym niewiele jest imprez rekreacyjnych adresowanych do biegaczy albo miłośników nordic walkingu. Bieruń robi wyjątek. Ciekawa jest nie tylko pora roku, ale także sama trasa. Liczy 17 kilometrów i prowadzi przez urokliwe, leśne zakątki Bierunia, a częściowo także Łędzin. Trasa jest urozmaicona, dynamiczna i - jak mówią

wielka orkiestra
świątecznej
pomocy

11

**Bieruński
Bieg Utopca**



26 stycznia 2025

sami zawodnicy - crossowa, ponieważ przewyższenie wynosi około 200 metrów. Organizatorzy pomyśleli nie tylko o profesjonalnych biegaczach. Przygotowano też drugą trasę o długości 5 kilometrów, która powinna zainteresować także miłośników marszu z „kijkami”. To nie wszystko.

Pobiec na rzecz WOŚP mogą także dzieci.

Dla nich wytyczono krótkie, 100, 200 i 300 metrowe dystanse na bieruńskim Rynku. To zachęta dla całych rodzin, aby każdy - mama, tata, dziadkowie czy dzieci - znalazł dla siebie ofertę biegową, a później wszyscy razem wzięli udział w imprezach towarzyszących Biegowi „Utopca” i WOŚP. Tegoroczna lista startowa zapowiada się nie tylko wielokoleniowo, ale także międzynarodowo. Tradycyjnie przyjedzie silna ekipa z Czech, ale jak dowiedzieliśmy się od organizatorów, na starcie zameldu-

je się także obywatel Irlandii. Generalnie, przeważają mieszkańcy Śląska i Małopolski. Warto też wspomnieć o ultra-„Utopcu”. W ubiegłym roku znaleźli się śmiałkowie, którzy pętlę pokonali 10 razy. Morderczy dystans zaczęli w piątek wieczorem i biegli do niedzieli, z małymi przerwami na krótki wypoczynek i posiłki.

W tym roku też zgłosili się śmiałkowie, którzy chcą podjąć wyzwanie 10 x „Utopiec”.

Wszyscy uczestnicy biegu mogą liczyć na ciekawe pakiety startowe, gdzie znajdzie się, m.in. koszulka i pamiątkowy medal. Na bieg trzeba się zapisać, a organizatorzy wyznaczili limit 800 zawodników. Kiedy oddawaliśmy „Rodnię” do druku (w poniedziałek 20 stycznia), na liście startowej było 766 nazwisk. Na stronie internetowej miasta znajdą Państwo więcej, szczegółowych informacji na temat 11. Biegu „Utopca”.



Wrócił Bieg 5 Kopców

Dopisała pogoda i frekwencja, ale najważniejszy był cel - zebrano pieniądze na rzecz dwóch chorych chłopców z Bierunia.

Po czterech latach przerwy do sportowo-rekreacyjnego kalendarza wrócił Bieg 5 Kopców. Impreza odbyła się w pierwszą niedzielę stycznia, w zimowej scenarii. Bieg przyciągnął wielu wielbicieli ruchu na świeżym powietrzu, nie tylko z Bierunia. Podstawowa pętla miała długość 5,8 kilometra. Zawodnicy mogli pokonać dowolną liczbę okrążeń w czasie pięciu godzin.

Sportowej rywalizacji towarzyszył szlachetny cel. Podczas Biegu 5 Kopców zbierano środki na leczenie 10-letniego Igora oraz na zakup schodolazu dla 10-letniego Kubusia. Obaj chłopcy mieszkają w Bieruniu. Bieg 5 Kopców organizują Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji, Towarzystwo Turystyki Aktywnej w Bieruniu oraz Grupa biegowa „Chwalisz nie chwalisz, lotej z nami”.



Zwiększone limity odpadów bio-zielonych w 2025 r.

► Na tę wiadomość czekało wielu mieszkańców Bierunia: w 2025 roku zwiększają się limity odbioru odpadów bio-zielonych. Trawa, liście i inne produkty uboczne pielęgnacji naszych ogrodów będą odbierane sprzed posesji w większych ilościach.



W listopadzie ubiegłego roku Rada Miejska - wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców, ale mając też na uwadze przepisy obligujące gminę do osiągnięcia określonych poziomów recyklingu - podjęła uchwałę o zwiększeniu uciążliwych limitów. W roku 2025 odpady bio-zielone będą odbierane sprzed nieruchomości w następujących ilościach:

Dla budynków jednorodzinnych - odbiór bezpośrednio sprzed posesji

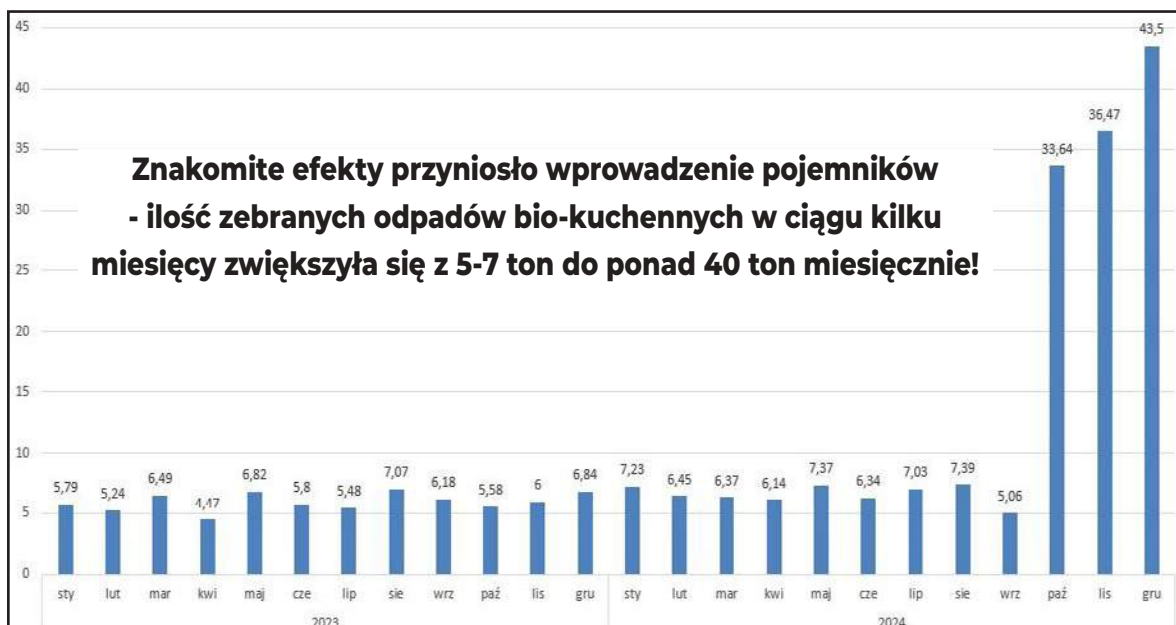
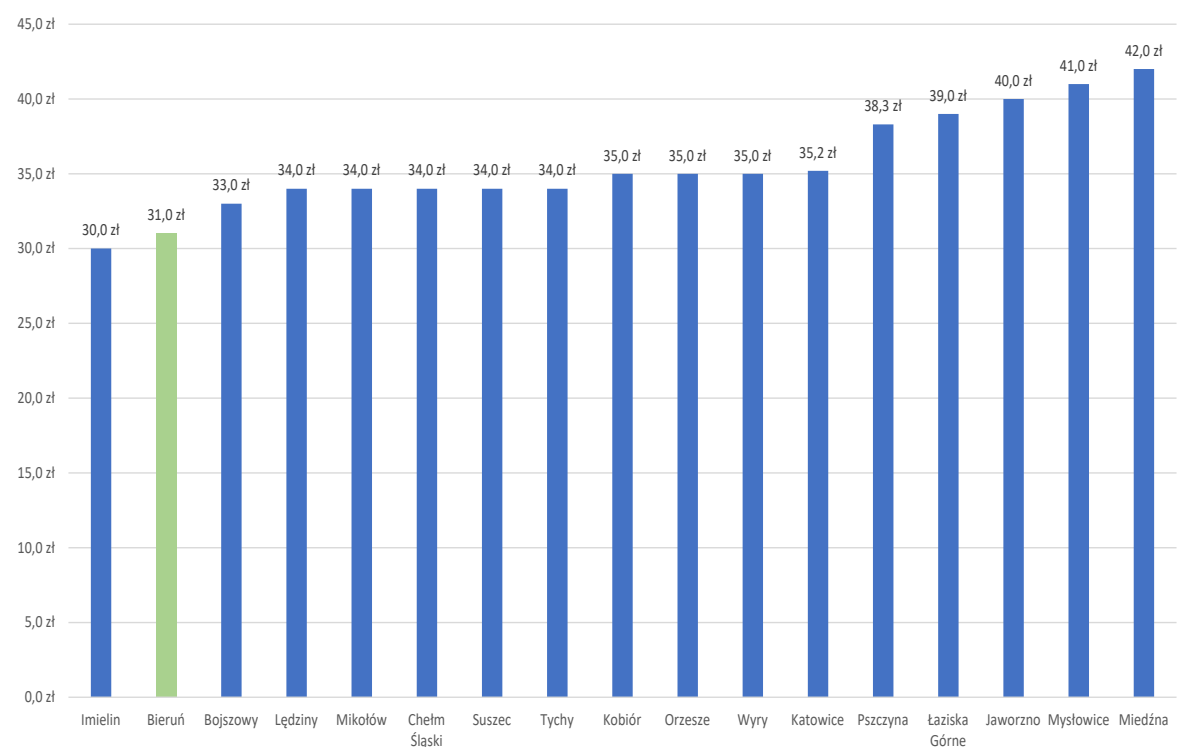
- w okresie od czerwca do września nie więcej niż 8 worków raz na dwa tygodnie;
- w okresie od kwietnia do maja oraz od października do listopada nie więcej niż 16 worków raz na dwa tygodnie.

Dla zabudowy wielorodzinnej - odbiór z punktów odbioru odpadów

- w okresie od kwietnia do listopada w ilości nie większej niż 2 pojemniki raz w tygodniu.

Warto podkreślić, że odpady bio-zielone są niemal w 100 procentach poddawane przetwarzaniu, pod warunkiem że trafią do odpowiednich worków/pojemników. Zwiększenie limitów ma przyczynić się do tego, by odpady bio-zielone w całości trafiały do przetwarzania, a nie np. do pojemników na odpady zmieszane. Bieruń, podobnie, jak inne gminy w Polsce jest zobowiązany do osiągnięcia rygorystycznych poziomów recyklingu (w 2025 r. - 55%, w 2030 r. - 60%). Staranne wysegregowanie odpadów bio-zielonych pozwoli gminie

Stawka za wywóz odpadów komunalnych od mieszkańca rok 2025
stan na listopad 2024



zbliżyć się do wymaganych poziomów. Oczywiście zwiększenie limitów niesie ze sobą większe koszty obsługi systemu, jednak w efekcie może pomóc uniknąć dotkliwych kar, jakie gmina musiałaby zapłacić w przypadku niespełnienia poziomów recyklingu.

Co ważne - koszty te nie zostaną przerzucone na mieszkańców. Obecnie w Bieruniu miesięczna stawka za gospodarowanie odpadami komunalnymi pozostaje na dotychczasowym poziomie i wynosi 31 zł na osobę.

Na poziomie recyklingu ma też wpływ selektywna zbiórka odpadów bio-kuchennych. Bieruń ma się tu czym pochwalić. Znakomite efekty

przyniosło wprowadzenie pojemników - ilość zebranych odpadów bio-kuchennych w ciągu kilku miesięcy zwiększyła się z 5-7 ton do ponad 40 ton miesięcznie! Łatwo policzyć, jak wiele tych odpadów trafiało wcześniej do odpadów zmieszanych.

W roku 2025 - tak, jak w latach poprzednich - Gmina Bieruń będzie dopłacać do gminnego systemu gospodarki odpadami. Środki pozyskane z opłat mieszkańców za gospodarowanie odpadami są niewystarczające na pokrycie kosztów funkcjonowania systemu i inwestycji w jego usprawnienie. Kwotę dopłaty z budżetu gminy na rok 2025 szacuje się na około 4 mln zł.



1 130 000 zł
koszt budowy windy

Szkoła bez barier

Liceum Ogólnokształcące im. Powstańców Śląskich wzbogaciło się o nową windę dostosowaną dla osób z niepełnosprawnością ruchową.

Społeczność bieruńskiego LO im. Powstańców Śląskich rozpoczęła 2025 rok w dobrych nastrojach. 10 stycznia, w szkole uroczystie oddano do użytku nowoczesną windę dostosowaną dla osób z niepełnosprawnościami. Inwestorem był powiat bieruńskolędziński. Do budowy windy dołożył się także Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.



Najpierw projekt, później przebudowa

Ulica Borowinowa przejdzie gruntowną modernizację. Trzeba będzie na to jeszcze trochę poczekać, ale pierwszy krok w tym kierunku został postawiony.

W przedostatni dzień ubiegłego roku burmistrz Sebastian

Macioł podpisał umowę na wykonanie kompleksowej dokumentacji projektowo-kosztorysowej wraz z pełnieniem nadzoru autorskiego dla modernizacji ul. Borowinowej.

Przebudowę ulicy zaprojektuje firma Certigos Engineering

Sp. z o.o. z Rybnika. Zgodnie z umową potrwa to do 30 października 2025 roku. Mając gotową dokumentację projektowo-kosztorysową Miasto Bieruń będzie mogło starać się o realizację tej inwestycji w kolejnych latach.

Rusza przebudowa ulicy Peryferyjnej

Długo wyczekiwana inwestycja przechodzi od fazy słów do czynów. Pod koniec ubiegłego roku burmistrz Sebastian Macioł podpisał umowę na przebudowę ulicy Peryferyjnej.

Ulica Peryferyjna w Jajostach przejdzie kompleksową metamorfozę. Długość remontowanego odcinka wynosi 700 metrów, od przystanku w rejonie skrzyżowania z ulicą Turystyczną (DW 931) do skrzyżowania z ulicą Dębową. Inwestycja została w 95% sfinansowana z Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych „Polski Ład”. Zadanie obejmuje, m.in. przebudowę skrzyżowań



4,5 mln zł
wartość remontu

i jezdni, budowę chodnika, zjazdów, odwodnienia, oświetlenia i peronu przystankowego.

Wykonawca wejdzie na plac budowy, jak tylko pogoda na to

pozwole (prawdopodobnie w marcu). Na wykonanie całości prac będzie miał 7 miesięcy. Roboty zatem zakończą się jesienią 2025 roku - najpóźniej w listopadzie.

Rondo im. Strajku Górników KWK Piast 1981 odzyska blask

Zakończono wycinkę i karczowanie zieleni na rondzie u zbiegu ulic Warszawska/Granitowa/Węglowa w Bieruniu. To pierwszy etap prac, w efekcie których rondo zyska nowy wygląd.

Dzięki uzgodnieniom z Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad wydano zgodę na wycinkę - chodzi o zielen w złym stanie fitosanitarnym. Drzewa miały pęknięcia i wyróżnienia, krzewy były również w złej kondycji zdrowotnej, z licznym posuszem. Ponadto wyrodzone drzewa i krzewy wpływały na ogólny, słaby wizerunek ronda. Decyzja na wycinkę była ważna do końca ubiegłego roku, dlatego uporano się z tym zadaniem jeszcze w grudniu.

Rondo po wycince i karczowaniu zostanie na wiosnę obsiane trawą, ale będzie to efekt przejściowy, przed jego docelowym zagospodarowaniem, które zostanie sfinalizowane w drugie połowie roku przyszłego.

- Na ostateczny efekt będziemy musieli poczekać co najmniej kilka miesięcy, ale ta wycinka to pierwszy krok do tego, żeby rondo stało się jedną z wizytówek miasta - mówi **Sebastian Macioł**, burmistrz Bierunia.



- Pierwsza próba była już w 2016 roku, kiedy na 35. rocznicę strajku ogłoszono konkurs na koncepcję zagospodarowania ronda. Niestety wówczas nic więcej się nie sta-

ło. Dzisiaj, dzięki dialogowi z GDDKiA, jesteśmy o krok dalej. Opracowujemy już koncepcję zagospodarowania, którą będziemy uzgadniać z zarządcą ronda (GDDKiA)

oraz dyrekcją kopalni. Z kopalnią dlatego, że chcemy aby rondo nawiązywało do swojej nazwy, czyli poświęcone było pamięci strajkujących górników - dodaje burmistrz.

Co zdecydowała Rada Miejska w Bieruniu?



JAROSŁAW MOKRY
Przewodniczący Rady Miejskiej

Od ostatniego wydania „Rodni” odbyły się dwie ważne sesje Rady Miejskiej:

■ 19 grudnia 2024 roku, na której m. in. uchwalono Budżet Gminy Bieruń na 2025 rok oraz Wieloletnią Prognozę Finansową (WPF) na lata 2025-2029.

■ Sesja nadzwyczajna - 7 stycznia 2025 r., związana ze zmianą Statutu Miasta Bierunia reorganizującą prace Komisji Rady Miejskiej.

Pierwszy budżet nowej kadencji - ambitne plany na przyszłość

Radni jednogłośnie uchwalili Budżet Miasta Bierunia na 2025 rok oraz WPF, przy obecności 11 radnych. Wartość budżetu wynosi 188 816 812,52 zł, co czyni go największym w historii Bierunia.

Zachęcamy mieszkańców do kontaktu z Radnymi Rady Miejskiej w Bieruniu. Każdy mieszkaniec może zgłaszać swoje problemy i sugestie radnemu z okręgu, w którym mieszka. Przewodniczący Rady Miejskiej **Jarosław Mokry** oraz Wiceprzewodnicząca **Aleksandra Wagstyl** zapraszają na dyżury.

UWAGA!

W związku ze zmianą godzin pracy Urzędu Miejskiego w Bieruniu (patrz strona 1) począwszy od lutego dyżury będą się odbywać we wtorki w godz. 16:00–17:30 w Ratuszu (pokój 108). Prosimy o wcześniejsze umówienie wizyty pod nr tel. 32 324 24 19.

Więcej informacji, w tym pełne treści uchwał, znajdą Państwo na stronie Biuletynu Informacji Publicznej: BIP.bierun.pl.

Jednocześnie jest to pierwszy budżet uchwalony przez Radę Miejską obecnej kadencji, który świadczy o ambitnych planach rozwoju naszego miasta.

Budżet obejmuje 113 zadań inwestycyjnych, z czego 43 to projekty przygotowawcze. Do najważniejszych przedsięwzięć należą:

■ Kontynuacja budowy przedszkola ze żłobkiem przy ul. Chemików.
■ Projektowanie i rozwój infrastruktury drogowej w kierunku budowanej drogi S1.

■ Rewitalizacja terenów zielonych, takich jak obszar za Groblą, park przy ul. Remizowej oraz zagospodarowanie tzw. „paciorkowców” - projekt, który po latach doczekał się rozpoczęcia przygotowania pełnej dokumentacji technicznej.

Realizacja tego ambitnego budżetu wymaga współpracy burmistrza, radnych oraz intensywnej pracy urzędników i jednostek organizacyjnych. Kluczowe będzie również reagowanie na pojawiające się możliwości, takie jak pozyskanie funduszy zewnętrznych.

Więcej szczegółów na temat budżetu można znaleźć w pozostałej części „Rodni” oraz w samej uchwale budżetowej.

Pozostałe decyzje podjęte przez Radę:

■ Pokrycie kosztów gospodarki odpadami komunalnymi - Rada postanowiła

przeznaczyć środki z dochodów własnych na pokrycie deficytu w systemie gospodarowania odpadami komunalnymi. Planowane dochody

z opłat to 8 mln zł, podczas gdy wydatki wyniosą prawie 12 mln zł.

W tym również zawiera się planowana budowa Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych przy ul. Soleckiej za ok.1,6 mln. zł.

■ Współpraca z Miastem Sosnowiec - W celu ograniczenia kosztów i poprawy dostępności usług, zdecydowano o współpracy z Sosnowcem w zakresie prowadzenia izby wytrzeźwień, zastępując dotychczasową współpracę z Chorzowem.

■ Reorganizacja pracy Komisji Rady Miejskiej - Od stycznia 2025 roku obowiązuje nowa struktura komisji:

• Powołano Komisję Gospodarki i Finansów, której przewodniczącym

został radny Piotr Świerkosz, a zastępcą Jacek Goraus.

• Powołano Komisję Bezpieczeństwa i Ładu Publicznego, której przewodniczy Zdzisław Kantor, a zastępcą jest Jolanta Niesyto.

• Wprowadzono funkcje wiceprzewodniczących w komisjach Rewizyjnej oraz Skarg, Wniosków i Petycji, co usprawni ich pracę.

■ Wsparcie rehabilitacji dzieci niepełnosprawnych - Przeznaczono dodatkowe 120 tys. zł na kontynuację programu rehabilitacji domowej dzieci niepełnosprawnych z terenu gminy Bieruń, z uwagi na wzrost kosztów świadczenia tych usług.

Bieruński Ośrodek Kultury
oraz
Miejska Biblioteka Publiczna nr 1 i 2 w Bieruniu
zapraszają na

kulturalne ferie 2025

w mieście Bieruń

17.02	Bajka na wielkim ekranie
godz. 10.00 WSTĘP WOLNY!	DK "Remiza", ul. Remizowa 19
18.02	Bajka na wielkim ekranie
godz. 10.00 WSTĘP WOLNY!	KT "Jutrzenka", ul. Spiżowa 4
19.02	Bajka na wielkim ekranie
godz. 10.00 WSTĘP WOLNY!	DK "Remiza", ul. Remizowa 19
20.02	Bajka na wielkim ekranie
godz. 10.00 WSTĘP WOLNY!	KT "Jutrzenka", ul. Spiżowa 4
*	"Z biblioteką w sztukę"
godz. 9.30-11.30	MBP nr 2, ul. Jagiełły 1
**	Spektakl "Bajka o smoku Kubie"
godz. 16.00 Bilet w cenie 30zł/os.	DK "Gama", ul. Chemików 39a
26.02	Bał przebierańców z atrakcjami
godz. 11.00-13.00 Bilet w cenie 25zł/os.	DK "Remiza", ul. Remizowa 19
*	"Z biblioteką w sztukę"
godz. 9.30-11.30	MBP nr 1, ul. Chemików 45
28.02	Bajka na wielkim ekranie
godz. 10.00 WSTĘP WOLNY!	KT "Jutrzenka", ul. Spiżowa 4 DK "Remiza", ul. Remizowa 19

* OBOWIĄZUJĄ ZAPISY
** ZNIŻKA NA KARTĘ MIESZKAŃCA

Szczegóły na stronie www.bok.bierun.pl oraz fanpage'u Bieruńskiego Ośrodka Kultury oraz Miejskiej Biblioteki Publicznej nr 1 i 2 w Bieruniu.

Dostojne jubilatki

► Serdeczne gratulacje i życzenia składamy Jubilatkom, które w ostatnim czasie świętowały 90. rocznice urodzin.

W grudniu burmistrz Sebastian Macioł odwiedził Jubilatki, które skończyły 90 lat - Benignę Godzik i Marię Czarnynogę. Podczas odwiedzin u Pani Benigny towarzyszył burmistrzowi radny Sławomir Rosowski w górniczym mundurze - Jubilatka była bowiem przez wiele lat związana zawodowo z górnictwem.

Obydwie Panie otrzymały listy gratulacyjne, kwiaty i upominki od Miasta Bierunia.



Benigna Godzik



Maria Czarnynoga

Odszedł Jan Anderwald

Dotała do nas smutna wiadomość. W sobotę 18 stycznia, odszedł Pan Jan Anderwald. O tym nietuzinkowym człowieku, mieszkańcu Bierunia, tak napisał na stronie „Razem tworzymy historię Bierunia” Henryk Ganobis:

Swoim długim życiem, jakże bogatym, mógłby obdarzyć wielu z nas. Trudne czasy wojenne i trzyletnia poniewierka w Ludowym Wojsku Polskim oraz katorżnicza praca w kopalni węgla i uranu wyzwoliły u Niego jakby nadludzka moc i siłę przetrwania. Wychowany w surowych warunkach, w wielodzietnej rodzi-



nie i po wspomnianych trudach bezwzględnego losu, trafił w końcu na dziewczynę wyrozumiałą i o dobrym sercu. Jak sam wspominał był to podarunek losu za życie rozropne i niezwykle pra-

cowite. Do końca życia zachował sprawność i trzeźwość umysłu i spędził spokojną starość u boku rodziny i ukochanej żony Lucji, z którą przeżył wspólnie 70 lat w małżeństwie.

Pod koniec listopada ubiegłego roku Państwo Anderwald świętowali kamienne goody, czyli 70. rocznicę ślubu. Z okazji tak znakomitego jubileuszu odwiedzili małżonków burmistrz Bierunia Sebastian Macioł i Przewodniczący Rady Miejskiej Jarosław Mokry. Pani Lucja i Pan Jan mimo upływu lat pozostali osobami bardzo pogodnymi, emanowali miłością i byli dla siebie wzajemnie wsparciem.

Żonie i najbliższym Pana Jana Anderwalda składamy szczerze kondolencje.

Potrójne stulecie!

Rok 2025 w Bieruniu będzie wyjątkowy - obchodzimy stulecia trzech niezwykle ważnych filarów naszej społeczności.

Świętować będziemy 100-lecie Klubu Sportowego Unia Bieruń Stary, będącego symbolem lokalnej pasji i sportowej rywalizacji. Kolejnym jubilatą jest OSP Bieruń Nowy, która już od wieku nieustraszenie czuwa nad bezpieczeństwem mieszkańców. W tym roku przypada również stulecie parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Bieruniu Nowym. Konsekracja budynku (wybudowanego w 1909 r. jako kościół ewan-

gelicki) na świątynię katolicką miała miejsce w 1922 roku, jednak parafię erygowano dopiero w lipcu 1925 r.

Zarówno miasto, jak i społeczności skupione wokół tych trzech instytucji, przygotowują szereg wydarzeń związanych z tym wyjątkowym potrójnym jubileuszem. Szczegółowo w kolejnych wydaniach gazety. Przed nami rok pełen emocji, pięknych wspomnień i niezapomnianych chwil wspólnego świętowania!

Prawdziwa gratka dla miłośników numizmatyki i nie tylko.

Pojawią się nowe Funty Bieruńskie



Przypomnijmy, że w kasie Urzędu Miejskiego można kupić monety okolicznościowe wybite w minionych latach przez Miasto Bieruń z okazji rozmaitych jubileuszy. Mowa o tzw. Funty Bieruńskim, który wydano dotychczas dwanaście razy (w związku z 12 okolicznościami). Najświeższa edycja pocho-

dzi z 2021 roku i została wyemitowana z okazji 30-lecia Odrodzonej Samorządności Bierunia. Na tym nie koniec. W tym roku pojawią się trzy nowe monety. Bieruńskie Funty zostaną wybite w związku z setnymi rocznicami: 100-lecia KS Unia Bieruń Stary, 100-lecia OSP Bieruń Nowy i 100-lecia Parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa.

Pierwszy Funt Bieruński pojawił się początkiem roku 2009 - z okazji Dnia Świętego Walentego, patrona miasta.

Kolejne monety wybito z okazji:

- 35-lecia KWK „Piast”,
- 25-lecia Szkoły Podstawowej nr 3,
- 25-lecia Parafii Świętej Barbary,
- 85-lecia Parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa,
- 625-lecia nadania Bieruniowi praw miejskich,
- 15-lecia współpracy z miastem Gundelfingen,
- 15-lecia współpracy z Moravskym Berounem,
- 10-lecia współpracy z Ostrogiem,
- 10-lecia współpracy z Meung Sur Loire,
- 25-lecia Samorządności Bierunia.
- 30-lecia Odrodzonej Samorządności Bierunia



**Radny
ZDZISŁAW KANTOR**

Budżet na 2025 rok jest rekordowy, bo blisko 170. milionowy. 46,5 mln ma przełożyć się wprost na inwestycje. Przy ok. 11% deficycie jest to z pewnością budżet zrównoważony i rozsądny. Łącznie 113 zadań do realizacji to ambitne wyzwanie, niełatwo będzie mu sprostać tym bardziej, że trudno o projektantów oraz osoby z uprawnieniami do kierowania robotami budowlanymi i drogowymi.

Potrzeby są tu ogromne, gdyż szeroko ma ruszyć projektowanie publicznych dróg gminnych, wewnętrznych i chodników. Powstaną dokumentacje, m.in. dla ulic: Borowinowej, Królowej Jadwigi, Miodowej, Słonecznej, Staromłyńskiej, Szybowej, Węglowej, Żywicznej.

Rozbudowa drogi powiatowej od ul. Chemików do ul. Wita, realizowane będzie z powiatem, jeśli ten uzyska dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Gmina zabezpiecza 25 procent jego wartości. Budowa trasy rowerowej w ramach rozbudowy ulicy Oświęcimskiej do ulicy Homera w Bieruniu, która odbędzie się z Tychami, też czeka na dofinansowanie.

S1 i w ślad za tym poprawa rozwiązań komunikacyjnych miasta pochłonie prawie 6 mln zł, które zostaną przeznaczone w ciągu dwóch lat, na poszerzenie ulicy Kasztanowej, budowę ronda w ulicy Kościelnej oraz oświetlenie łącznicy na odcinku Kościelna-Jagięły.

W oparciu o pozyskane środki zewnętrzne ma być rozwijany system selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, niemniej budowa nowego PSZOKu ma ruszyć niezależnie od pozyskania dofinansowania.

Realizowana będzie od lat wyczekiwana kanalizacja sanitarna w dzielnicach Jajosty i Kolonia, kanalizowana będzie ulica Peryferyjna, równoległe do kompleksowej przebudowy tej ulicy. Gruntownej konserwacji poddany zostanie Potok Bijasowicki. Cieszy fakt, że wreszcie dostrzegane są w budżecie potrzeby skrajnych dzielnic miasta.

Budżet ambitny

PODCZAS GRUDNIOWEJ SESJI RADY MIEJSKIEJ RADA BUDŻETU MIASTA NA 2025 ROK ORAZ WIELOLETNIEJ P

Wszyscy radni zgodnie podkreślali, że będzie to budżet ambitny, ale rozsądny, spełniający oczekiwania mieszkańców wszystkich dzielnic Bierunia.

W budżecie ujętych jest 113 zadań, z których aż 41 to zadania projektowe, które zwiększą możliwości inwestycyjne gminy w kolejnych latach. Na inwestycje wydamy w przyszłym roku ponad 46 milionów złotych.

Dochody miasta zaplanowano na poziomie prawie 170 milionów złotych, natomiast wydatki na prawie 189 mln zł, z czego ponad 46,5 mln zł to wydatki majątkowe, czyli mówiąc prościej inwestycje.

Deficyt budżetu miasta wyniesie w 2025 roku 19,7 mln zł i zostanie pokryty przychodami pochodzącymi ze sprzedaży papierów wartościowych wyemitowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego (obligacje) w wysokości 15,7 mln zł oraz z wolnych środków w kwocie 4 mln zł.

Budżet został przyjęty przez radnych jednogłośnie.

- Patrząc przez pryzmat liczby zadań, widzimy, jak bardzo ambitne wyzwanie jest przed nami, przede wszystkim przed Urzędem Miejskim, ale także przed Radą - mówił przedstawiając projekt budżetu burmistrz Bierunia **Sebastian Macioł**.

- Określiłbym ten budżet, jako budżet inwestycji i projektowania przyszłości. Mamy w nim 113 zadań, z czego 41 to zadania projektowe. Tak dużej liczby projektów chyba nigdy nie mieliśmy w budżecie miasta - mówił przewodniczący Rady Miejskiej **Jarosław Mokry**.

- To budżet rozsądny, który godzi oczekiwania wszystkich. Można powiedzieć, że to budżet na miarę naszych oczekiwań, chociaż nie naszych potrzeb, bo te zawsze są większe - powiedział radny **Zdzisław Kantor**.

- Ten budżet jest ambitny, ale Bieruń jest ambitny. Co najważniejsze, jest to budżet satysfakcjonujący wszystkich radnych, co pokazuje, że potrafimy współpracować - skomentował projekt budżetu radny **Piotr Świerkosz**.

- Ten budżet jest ambitny, ale Bieruń jest ambitny. Co najważniejsze, jest to budżet satysfakcjonujący wszystkich radnych, co pokazuje, że potrafimy współpracować - skomentował projekt budżetu radny **Piotr Świerkosz**.

Co zostanie zrealizowane w ramach inwestycji, na które przeznaczono ponad 46,5 miliona złotych?

- Wśród zadań jest, m.in. przebudowa ulicy Peryferyjnej za ponad 8 mln zł (przy wynoszącym 7,6 mln dofinansowaniu z programu Polski Ład),
- a także realizowana przy współpracy z Zarządem Dróg Wojewódzkich przebudowa skrzyżowania ulic Turystycznej, Bojszowskiej i Peryferyjnej.
- Kontynuowana będzie budowa Przedszkola z oddziałami żłobkowymi na ulicy Chemików. W budżecie na 2025 rok zabezpieczono na ten cel

13 376 000 tys. zł. Inwestycja zakończona zostanie w 2026 roku.

- Kinoteatr JUTRZENKA zyska nową elewację i nową stolarkę okienną i drzwiową. Na ten cel zabezpieczono w budżecie na 2025 rok 250 tys. zł.
- Zmodernizowane zostaną dachy budynków komunalnych na ulicy Jagięły i Adama.
- Kontynuowana będzie wymiana źródeł ciepła w kolejnych obiektach gminnych.
- Na Skwerze Miast Partnerskich (przy ul. Remizowej) realizowane będą dalsze prace rewitalizacyjne.

W roku 2025 zlecona zostanie realizacja bardzo wielu dokumentacji projektowych.

Dzięki gotowym projektom w kolejnych latach można będzie budować i przebudowywać drogi. Ponadto miasto starać się będzie - jak co roku - o środki zewnętrzne ze wszystkich dostępnych źródeł na realizację inwestycji.

W budżecie zaplanowano środki na przygotowanie projektów, m.in.:

- przebudowy ulicy Borowinowej i fragmentu ulicy Kasztanowej



- przebudowy ulicy Konarskiego
- modernizacji ulicy Oświęcimskiej
- budowy chodnika wzdłuż ulicy Żywicznej
- przebudowy ulic Królowej Jadwigi i Węglowej
- budowy ulic Modrzewiowej i Szlaku Solnego
- przebudowy ulicy Szybowej
- przebudowy ulicy Staromłyńskiej
- budowy ulicy Leśnej
- budowy ulicy Powstańców Śląskich (połączenie ul. Bohaterów Westerplatte z ul. Skowronków)
- budowy ulicy Słonecznej
- budowy ulicy Miodowej

INWESTYCJE ZAPLAN



Wizualizacja żłobka z oddziałami przedszkolnymi.



Na stadionie PIAST GOL przy ulicy Warszawskiej powstaną trybuny, z zadaniem.

ambitny, ale realny

RAJONOWI JEDNOGŁOSNIE PRZYJĘLI UCHWAŁY W SPRAWIE PROGNOZY FINANSOWEJ BIERUNIA NA LATA 2025-2034.



**Radny
PIOTR ŚWIERKOSZ**

W rankingach analizujących sytuację ekonomiczno-społeczną samorządów, Bieruń w swojej klasie miast zajmuje bardzo wysokie, a czasami najwyższe miejsce wśród miejscowości województwa śląskiego. Przykładem niech będzie chociażby prestiżowy, przygotowany przez gazetę „Rzeczpospolita” Ranking Samorządów. W jego najnowszej edycji Bieruń zajął 15 miejsce na 913 sklasyfikowanych gmin miejskich z całej Polski. Tak wysokie notowania naszego miasta są efektem także dobrej, skutecznej pracy samorządu. Budżet na 2025 rok jest gwarancją, że nie zejdziemy z drogi zrównoważonego rozwoju, choć czasy są trudne dla samorządów. Na barki gmin spada coraz więcej obowiązków, realizowanych dotychczas przez państwo, ale w ślad za tym nie zawsze idą pieniądze. W Bieruniu staramy się sprostać tym wyzwaniom, a - co najważniejsze - wszyscy samorządowcy biorą za rozwój miasta wspólną odpowiedzialność czego najlepszym dowodem jest jednogłośnie przegłosowanie budżetu na 2025 rok. Finanse Bierunia są bezpieczne. Budżet jest ambitny, ale realny, starający się połączyć oczekiwania mieszkańców z możliwościami finansowymi miasta. Oprócz wielu bieżących inwestycji, zaplanowaliśmy także ponad 40 zadań projektowych, które zostaną zrealizowane w kolejnych latach. To jest dobry sygnał, świadczący o tym, że Bieruń nie żyje z dnia na dzień, ale planuje także swoją przyszłość. Budżet jest sprawiedliwy, ponieważ nie pomija żadnej części miasta, a wydatki zaplanowano z myślą o wszystkich mieszkańcach, każdej grupie społecznej i wiekowej. Rok 2025 na pewno nie będzie łatwy, ale jestem optymistą, ponieważ Bieruń jest ambitnym, dobrze zorganizowanym miastem z mieszkańcami, którzy chcą i potrafią zaangażować się w rozwój ich Małej Ojczyzny.



Budżet w liczbach

170 mln zł dochody
189 mln zł wydatki,
 w tym **46,5 mln zł** na inwestycje
19,7 mln zł deficyt
 (pokryty z wolnych środków oraz przychodów ze sprzedaży obligacji)

Wśród inwestycji w infrastrukturę sportową i rekreacyjną znalazły się, m.in.:

- Budowa pumtracka przy ul. Marcina (zadanie z poprzedniej edycji Budżetu Obywatelskiego, którego nie udało się zrealizować w roku 2024),
- Montaż trybun z zadaszeniem na stadionie PIAST GOL przy ulicy Warszawskiej oraz budowa altany rekreacyjnej na tym obiekcie - oba zadania wybrane zostały do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego 2025.
- Rozbudowa placów zabaw przy Przedszkolu nr 3 i przy Szkole Podstawowej nr 3 - oba zadania wybrane zostały do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego 2025.
- Budowa placu zabaw sprawnościowego „Ninja Kids” na obiekcie Unii Bieruń Stary przy ulicy Chemików - w ramach Budżetu Obywatelskiego 2025.
- Sporo miejsc w Bieruniu zostanie również zazielenionych i ukwieconych -

w przyszłym roku zrealizowanych zostanie 6 zadań z Zielonego Budżetu.

Jest też kilka inwestycji w infrastrukturę sportowo-rekreacyjną realizowanych poza Budżetem Obywatelskim:

- Wykonanie nawierzchni bezpiecznych pod urządzeniami na wszystkich placach zabaw, gdzie dotąd była trawa.
- Montaż piłkochwyków na boiskach w Jajostach oraz na obiekcie Unii Bieruń Stary.
- Doposażenie placu zabaw na ulicy Rędzinnej (oraz wymiana nawierzchni na bezpieczną)
- Ogrodzenie placu zabaw oraz siłowni zewnętrznej przy osiedlu Homera
- Wykonanie ogrodzenia na placach zabaw przy: ul. Sadowej, ul. Bojszowskiej oraz Miniarboretum

W 2025 roku Miasto Bieruń zakończy też prace projektowe dla zagospodarowania:

- Parku za Groblą
- Paciorkowców

- przebudowy i budowę drogi przy ulicy Hodowlanej i drogi łączącej ją z ulicą Ekonomiczną wraz z infrastrukturą (na terenach inwestycyjnych).
 - budowy nowych parkingów na osiedlach: Homera i Węgłowa.
- Powiat Bieruńsko-Lędziński zlecił już prace związane z opracowaniem dokumentacji projektowej dla przebudowy ulicy Krakowskiej - na odcinku od stacji benzynowej do Walencinka. Miasto Bieruń w przyszłorocznym budżecie ma zaplanowane środki na dokumentację projektową dla kompleksowej modernizacji oświetlenia na tym odcinku drogi powiatowej.

W 2025 roku powstanie też dokumentacja projektowa dla:

- dalszej rozbudowy Skweru Miast Partnerskich (kolejny etap rewitalizacji skweru na ulicy Remizowej)
- zagospodarowania terenu zielonego przy Miasteczku Ruchu Drogowego na osiedlu Granitowa
- przebudowy wnętrza DK „Gama”
- termomodernizacji dwóch obiektów Przedszkola nr 2 - w Czarnuchowicach (ul. Mieleckiego) i w Bijasowicach (ul. Bijasowicka)
- termomodernizacji budynku gminnego przy ulicy Wawelskiej 26 (za „Okrągłakiem”).

OWANE NA 2025 ROK



Przebudowa skrzyżowania ulic Turystyczna - Bojszowska - Peryferijna.



Wizualizacja zielonego ronda przy Przychodni Chemików.

Bieruńskie Muzeum

INSPIRACJĄ DO TEGO PROJEKTU BYŁA NAJSŁY



Dotfinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury

W ostatnią niedzielę grudnia Muzeum Miejskie w Bieruniu (w organizacji) zaprosiło do budynku Centrum Przesiadkowego w Bieruniu Nowym na spotkanie, w czasie którego podsumowano realizację projektu „Route 44”.

Na projekt Route 44 bieruńskie Muzeum otrzymało dofinansowanie ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, pochodzących z Funduszu Promocji Kultury w ramach programu „Kultura ludowa i tradycyjna” w wysokości 65.000 zł.

Pomysłodawcą tego oryginalnego przedsięwzięcia była etnografka i dyrektorka Muzeum, Agnieszka Szymuła, która opowiedziała „Rodni” o kulisach tego niezwykłego projektu:

- Codziennie jeżdżę drogą krajową nr 44 z domu do pracy. Któregoś dnia przyszło mi do głowy skojarzenie naszej czterdziestki czwórki z amerykańską sześćdziesiątką szóstką. To najstarsza droga świata, nazywana drogą matką. Kolejne analogie nasuwały się same. Droga łącząca różne światy -

w naszym przypadku Śląsk i Małopolskę. Przy niej na przestrzeni wieków powstawały kolejne miejscowości. Obecnie nasza DK 44 rozpoczyna się pod Gliwicami, a kończy pod Krakowem. Jest dużo starsza od amerykańskiej odpowiedniczki, bo swą genezę sięga czasów średniowiecza. Ponadto w 2024 r. minęło dokładnie 200 lat od powstania bitej szosy z Nowego Bierunia, pierwszej na Górnym Śląsku. Nasza 44 liczy sobie ok. 104 kilometrów. Co ciekawe, Bieruń położony jest mniej więcej w połowie przebiegu trasy; stanowi więc jej środek. To

tutaj bije serce pogranicza śląsko-małopolskiego! Zaprosiłam do współpracy przy realizacji tego przedsięwzięcia wspaniałych pasjonatów naszego dziedzictwa kulturowego. I tak powstał świetny zespół, który aż kipiał od pomysłów. Realizację projektu rozpoczęliśmy od przeprowadzenia badań terenowych. Na podstawie rozbudowanego kwestionariusza badacze przeprowadzili 40 wywiadów: 20 z mieszkańcami woj. śląskiego, 20 z mieszkańcami woj. małopolskiego. Naszymi rozmówcami były osoby zamieszkałe w miejscowościach położonych wzdłuż DK 44, m.in.

w: Gierałtowicach, Przyszowicach, Borowej Wsi, Mikołowie, Wilkowyjach, Urbanowicach, Bieruniu, Zabrzegu, Oświęcimiu, Przeciszowie, Włosienicy, Zatorze, Półwi, Spytkowicach czy Skawinie. W międzyczasie powstawała dokumentacja fotograficzna trasy DK 44, której autorem był śląski fotograf Tomasz Liboska. We wrześniu 2024 r. odbył się przejazd rowerowy drogą krajową nr 44 Burmistrza Miasta Bierunia Sebastiana Macioła i przewodniczącego Rady Miejskiej Jarosława Mokrego. Nagrania z przejazdu stanowią część spotu promującego realizację projektu. Na

tutaj bije serce pogranicza śląsko-małopolskiego! Zaprosiłam do współpracy przy realizacji tego przedsięwzięcia wspaniałych pasjonatów naszego dziedzictwa kulturowego. I tak powstał świetny zespół, który aż kipiał od pomysłów. Realizację projektu rozpoczęliśmy od przeprowadzenia badań terenowych. Na podstawie rozbudowanego kwestionariusza badacze przeprowadzili 40 wywiadów: 20 z mieszkańcami woj. śląskiego, 20 z mieszkańcami woj. małopolskiego. Naszymi rozmówcami były osoby zamieszkałe w miejscowościach położonych wzdłuż DK 44, m.in.



m na trasie DK 44

NNIEJSZA DROGA ŚWIATA - AMERYKAŃSKA 66.



podstawie pozyskanego materiału badawczego przygotowano mobilną wystawę, a także uruchomiono stronę internetową.

wiedział historyk **Tomasz Wrona**, miłośnik kultury ludowej. Goście mogli nacieszyć się nimi podczas przerwy degustacyjnej. Na stołach zagościły: siemie-

dań śląskiej kuchni. W czasie spotkania odbyła się również prezentacja strojów ludowych, o których w barwny sposób opowiadała Dorota Król z Hołdu-

prowadzone w ramach działań projektowych. O tym, jak pięknie można inspirować się strojami ludowymi opowiedziała bieruńska artystka **Paulina Bobak**, prezentując równocześnie efekty warsztatów z haftu maszynowego i linorytu.

Wydarzenie zgromadziło liczną widownię. Obecni byli, m.in. **Sebastian Macioł** - burmistrz Bierunia, sekretarz miasta - **Patrycja Rozmus**, **Jarosław Mokry** - przewodniczący Rady Miejskiej, radni: **Jolanta Niesyto**, **Michał Barzycki**, **Damian Gerycki** oraz **Sławomir Rosowski**. Oprócz mieszkańców Bierunia, na spotkaniu obecni byli goście z sąsiednich miast, m.in.: dr **Wojciech Schäffer**, dyrektor Archiwum Archidiecezjalnego w Katowicach, **Teresa Dudek-Bujarek** z Muzeum Historycznego w Bielsku-Białej, **Waldemar Rudyk**, dyrektor MOKSiR w Chełmku, **Gabriel Pierończyk** z Muzeum Historii Czułowa w Tychach.

Zdjęcia: Archiwum Muzeum Miejskiego w Bieruniu (w organizacji)



Podczas spotkania w Centrum Przesiadkowym rozmawiano nie tylko o projekcie „Route 44”.

O tradycyjnych potrawach świątecznych, ich znaczeniu i symbolice opo-

niotka, moczka, zupa rybna z grzankami, żur z grzybami, makówki, kołocz i kompot z suszonych owoców. Szczególnym zainteresowaniem cieszyły się siemieniotka - coraz rzadziej spotykana na śląskich wigilijnych stołach oraz żur, który stał się jednym z flagowych

nowa. Dodatkowo na sali wyeksponowane były pochodzące ze zbiorów muzealnych chusty, fartuchy, jakle i kiecki wyjątkowo bogate w zdobycie haft. To właśnie z haftem związana była ostatnia część spotkania dotycząca warsztatów artystycznych, które były

Uczestnicy spotkania mieli również możliwość obejrzenia rezultatów projektu.

Dostępna była wystawa „ROUTE 44. Między Śląskiem a Małopolską”. Znalazły się na niej, m.in. fotografie autorstwa Tomasza Liboski dokumentujące trasę DK 44. Wyświetlono również filmy, które powstały w trakcie realizacji projektu. Była także okazja do obejrzenia prac powstałych w trakcie warsztatów artystycznych.

ZESPÓŁ REALIZUJĄCY PROJEKT:

Koordinator projektu: **Agnieszka Szymula**

Koordinator do spraw województwa małopolskiego: **Ewelina Niewiadomska**

Koordinator do spraw województwa śląskiego: **Wiktor Nyga**

Koordinator do spraw historycznych: **Piotr Knapczyk**

Koordinator do spraw promocji: **Katarzyna Janota**

Fotograf dokumentalista, koordinator do spraw warszwy ikonograficznej: **Tomasz Liboska**

Autor identyfikacji wizualnej: **Krzysztof Skrzypek**





Zośka przeniosła się do BOK-u!

W ubiegłoroczne wakacje w ramach projektu „Na skrzydłach kultury” finansowanego z programu „Dom Kultury+” Narodowego Centrum Kultury zrealizowano między innymi inicjatywę „Zośka! Chodź na plac, przez pole, przez dwór!”

Bieruński Ośrodek Kultury
wraz z **Katarzyną i Michałem Barzycymi**
zaprasza do wspólnej zabawy w ramach

Zośka!
Chodź z nami do BOK-u!

zapraszamy!

wstęp wolny!

10.01.'25 KT "Jutrzenka" **17.01.** DK "Remiza"
24.01. KT "Jutrzenka" **31.01.** DK "Remiza"

godz. **16.30 - 18.00**

  Więcej szczegółów na www.bok.bierun.pl



Inicjatywa polegała na zorganizowaniu kilku spotkań, podczas których inicjatorzy - **Katarzyna i Michał Barzycy** chcieli przywrócić do życia stare i zapomniane zabawy podwórkowe. Spotkania dla dzieci cieszyły się dużą popularnością, dlatego organizatorzy postanowili kontynuować zabawę pod dachem Bieruńskiego Ośrodka Kultury. Od 13 grudnia w piątkowe popołudnia odbywają się spotkania „Zośka! Chodź z nami do BOK-u!”. Przed Świętami Bożego Narodzenia dzieci tworzyły ozdoby choinkowe między innymi łańcuch z papieru i gwiazdy z papierowych rurek, poznały także ciekawe zabawy ruchowe. Na końcu wszyscy mieli okazję zagrać w tajemniczą grę „Smok”, w której powstały magiczne świąteczne opowieści. W piątek 10 stycznia

już był w atmosferze karnawału - dzieci tworzyły piękne maski karnawałowe, poznały taneczne zabawy z balonami oraz logiczną zabawę w „Kartofla”. Wszyscy bawili się wyśmienicie! Zapraszamy wszystkich do przyłączenia się i przyjścia na najbliższe „Zośki” do BOK-u. Wi-

dzimy się w piątkowe popołudnia od godziny 16:30. Spotkania odbywają się na zmianę w KT „Jutrzenka” oraz w DK „Remiza” jeszcze do końca stycznia! Najbliższe spotkanie 17 stycznia odbędzie się w DK „Remiza”, przy ul. Remizowej 19 na Nowym Bieruniu. (BOK)



Talent, pasja i świąteczna atmosfera na scenie DK Gama

Scena Domu Kultury Gama wypełniła się talentem, pasją oraz młodzieńczą energią za sprawą wyjątkowego koncertu zespołu ze Szkoły Muzycznej II stopnia im. Mieczysława Karłowicza w Katowicach.

współczesnych pastorałek oraz utworów w wersji angielskiej, a wszystko to w oryginalnej, jazzowej aranżacji, która charakteryzuje się bogatą harmonią i swobodą interpretacyjną. To z kolei pozwoliło muzykom na większą ekspresję, dodało energii i świeżości, tworząc niepowtarzalną atmosferę, a kolędy i pastorałki wzbogaciły się o nowoczesny rytm i unikalne brzmienia, które zachwyciły słuchaczy. Największe wrażenie na zgromadzonych słuchaczach zrobiło nostalgiczne wyko-

wienie stolików i filiżanka kawy lub herbaty dla słuchaczy sprawiły, że wydarzenie stało się prawdziwym świątecznym spotkaniem w gronie miłośników muzyki. Można z pełnym przekonaniem powiedzieć, że był to niezapomniany, udanie spędzony niedzielny wieczór.

(BOK)



Zespół wystąpił w składzie: **Rozalia Bryła** (skrzypce), **Piotr Chechliński** (gitara, piano), **Zofia Lorenc** (wokalec), **Karolina Łyczba** (instrumenty perkusyjne) oraz **Julia Puto** (skrzypce), którzy zaprezentowali publiczności niezwykle miłą mieszankę tradycyjnych polskich kolęd,

namie „Mizernej cichej”, które oczarowało pięknymi solówkami na pianinie i skrzypcach. Z kolei brawurowe wykonanie „Pójdźmy wszyscy do stajenki” z udziałem publiczności, wprowadziło atmosferę wspólnego śpiewu i radości.

Nie zabrakło również ciepłej, kameralnej atmosfery - klubowe usta-



Miasto Bieruń oraz Bieruński Ośrodek Kultury zapraszają na

WALENTYNKOWY KONCERT PIOSENKI FRANCUSKIEJ J'AIME PARIS

9/02/2025

DK "Gama"/Chemików 39a, Bieruń

W repertuarze m.in.:

Édith PIAF

Charlotte GAINSBORG

DALIDA

ZAZ

Lara FABIEN

i inni

Występują:

JOANNA MOZDŻAN /śpiew, ukulele

EWA ZUG /fortepian

REMIGIUSZ BONK /akordeon

JĘDRZEJ LACIAK /gitara basowa

BARTŁOMIEJ PLEWKA /instrumenty perkusyjne



Bilety w cenie: 35zł /z kartą mieszkańca 30zł/ do nabycia w KT "Jutrzenka" oraz na www.biletyna.pl
Szczegółowe informacje na stronie www.bok.bierun.pl oraz fanpage'u Bieruńskiego Ośrodka Kultury.

KRZYSZTOF LEWICKI, podróżnik znany, lubiany i często goszczący w Bieruniu, szykuje się do przełomowej wyprawy w historii światowego polarnictwa.

Najpierw Kazachstan, później biegun południowy!



PIOTR PUSTELNIK, legendarny polski eksplorator, przez lata przygotowywał się do przełomowej dla światowego polarnictwa wyprawy na biegun południowy. Wyzначił zupełnie nową trasę wiodącą do punktu zero - i na jej potrzeby gromadził sprzęt i analizował dane. Przyszła jednak chwila, w której zdecydował się scedować swoją misję na młodsze pokolenie. I tak wykonawcą planowanego wyczynu ma zostać **KRZYSZTOF LEWICKI**.

O Krzysztofie Lewickim było w ubiegłym roku głośno za sprawą trwającej ponad miesiąc wyprawy, podczas której przemierzył kręty szlak za kołem podbieguno-

wym jedynie w towarzystwie psa. Smagany zimowymi zamieciami, krok za krokiem ciągnął po lodzie tradycyjne sanie, walczył z milionami lodowych igieł wbijających się w twarz, z tempe-

raturami sięgającymi minus trzydziestu stopni. Korzystał przy tym (z własnego wyboru) z ekwipunku, jakim dysponowali pionierzy polarnictwa - wełnianej odzieży, skóry renifera, namiotu tipi i suszonego mięsa. To była podróż nie tylko w przestrzeni, ale niejako i w czasie.

Krzysztof przygotowuje się teraz do zdobycia bieguna południowego właśnie w stylu „starych” polarników. Nikt nie podjął podobnego wyzwania od kilkudziesięciu lat.

Aby zrozumieć skalę przedsięwzięcia, trzeba wiedzieć, w jakim punkcie znajduje się współczesna branża podróżnicza, a zwłaszcza jej ekstremalne odmiany jak himalaizm czy polarnictwo. Przy obecnym poziomie technologii nie stanowi problemu dotarcie w dowolny, nawet najbardziej nieprzyjazny zakątek ziemi. Bariery stanowią tylko pieniądze na transport, specjalistyczny sprzęt i odzież ochronną, armię asystentów oraz środki łączności pozwalające na robienie z takich „wypraw” medialnych spektakli. Coraz więcej jednak znanych podróżni-

ków dostrzega w tym pułapkę dla ich misji i pasji. Pojawilo się nawet hasło „etyka podróżowania”, wskazujące na konieczność powrotu do źródeł eksploracji, gdzie człowiek zmagą się z naturą i własnymi słabościami, bez wsparcia wynalazków XXI wieku.

W Polsce najwybitniejszą postacią tego nurtu jest Piotr Pustelnik.

Ten legendarny himalaista od lat przygotowywał się do wytyczenia pionierskiego szlaku na biegunie południowym. Szczegóły trasy i jej cel są na razie objęte tajemnicą, ale jeśli realizacja dojdzie do skutku, będzie to jedno z najbardziej spektakularnych wydarzeń w historii wypraw polarnych. Piotr Pustelnik obdarzył Krzysztofa Lewickiego zaufaniem i szacunkiem. Ale przede wszystkim jest przekonany, że młodszy eksplorator sprostą temu wyzwaniu. Dlatego powierzył misję zdobycia bieguna Krzysztofowi Lewickiemu. Niedawno podróżnicy spotkali się, aby Piotr Pustelnik mógł przekazać Lewickiemu swój profesjonalny sprzęt. Niestety - licho nie śpi! Część sprzętu uniosła w nieznaną ubiegłoroczną falą powodziową,

zmiatając z powierzchni ziemi w Storniu Śląskim garaż z przechowywanym wyposażeniem. Dla prawdziwych pasjonatów to jednak tylko drobna niedo- godność, nigdy - przeszkoda nie do pokonania.

Zanim Krzysztof Lewicki wyruszy na biegun, musi zrealizować kilka mniejszych wypraw przygotowawczych. Tak każą reguły profesjonalistów.

Już w lutym wybiera się do Kazachstanu, aby przejść w śniegu i lodzie szlak liczący czterysta kilometrów. Bezczesny, zamrażający step, skutki trzydziestostopniowymi mrozami, da przedsmak polarnej przygody. Trasa zresztą nie została wybrana przypadkowo. To ten sam szlak, którym w czasach zaborów szli skuci w kajdany polscy zesłańcy. I ten sam, który w średniowieczu przemierzył polski franciszkanin Benedykt Polak, uczestnik poselskiej wyprawy do chana Mongołów. W kolejnych wydaniach gazety będziemy wracać do Krzysztofa Lewickiego, aby opowiedzieć Czytelnikom jak idą przygotowania do jego wielkiej, lodowej wyprawy.

Pobiegli ze światłem pokoju

► 17 stycznia 1945 roku, około 56 tysięcy więźniów Niemieckiego Nazistowskiego Obozu Koncentracyjnego i Zagłady w Oświęcimiu i Brzezince ruszyło w „Marszu Śmierci” do Gliwic. Osiemdziesiąt lat później tę trasę pokonali uczniowie z Bierunia, Chorzowa, Łędzin, Tychów, Mikołowa oraz Gliwic w ramach VI Biegu Pamięci ze Światłem Pokoju.



W biegu wzięły udział, m.in. reprezentacje bieruńskich szkół podstawowych: nr 1 i nr 3. Na cmentarzu przy Sanktuarium św. Walentego, na mogile ofiar „marszu śmierci” złożyli kwiaty i zapalili znicze: burmistrz Sebastian Macioł, sekretarz miasta Patrycja Rozmus oraz radni Jolanta Niesyto i Sławomir Rosowski. Przy pamiątkowej tablicy, która znajduje się dziś przy bramie nr 3 zakładu FCA Poland do uczestników biegu i władz Bierunia dołączyli pracownicy fabryki z dyrektorem **Tomaszem Gębka** na czele. Wartę honorową w miejscach pamięci pełnili har-



cerze 39. Drużyny Harcerskiej „Azymut” im. Batalionu Zośka. - Cierpienie i śmierć, którego bieruńska społeczność była świadkiem 80 lat temu, miały być zapomniane i wymazane z historii. Tego chciał okupant. Tak się

nie stało. Ci, którzy stracili tu życie, zostali po wojnie godnie pochowani, a dziś kolejne pokolenia biorą udział w naszym biegu, by ta pamięć nie wygasa - powiedział **Adam Lichota**, organizator biegu.

Bierunianka u progu WIELKIEJ KARIERY

► **W świecie miłośników sztuki robi się coraz głośniej o PAULINIE BOBAK, młodej i bardzo utalentowanej artystce z Bierunia.**

Paulina jest laureatką wielu prestiżowych nagród, a jej talent przyciąga uwagę kolekcjonerów sztuki. Jest dwukrotną stypendystką Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, brała udział w licznych wystawach zagranicznych. To obiecująca artystka, której twórczość zasługuje na szersze uznanie. Nic dziwnego, że Pauliną zaopiekowała się profesjonalna galeria sztuki.



- Paulina tworzy wyjątkowe dzieła, które w subtelny sposób nawiązują do naszej rzeczywistości, wspomnień oraz ludzkich emocji. Jej prace wyróżniają się głębią i emocjonalnym przekazem, co zyskało uznanie zarówno odbiorców, jak i krytyków sztuki - mówi **Magdalena Mirocha**, właścicielka galerii sztuki Mirocha Art Gallery.

W tym roku galeria zorganizuje wystawę prac Pauliny, a także planuje szeroko zakrojoną promocję jej twórczości zarówno w Polsce, jak i za granicą. Trzymamy kciuki za rozwój kariery młodej bierunianki.



INFORMACJA O PAULINIE ZE STRONY MIROCHA ART GALLERY.

Paulina Bobak to artystka, której twórczość cechuje głęboka introspekcja i zgłębianie fundamentalnych pytań o tożsamość, więzi rodzinne i relacje międzypokoleniowe. Jej podstawowym medium jest malarstwo olejne na płótnie, często wzbogacone o elementy haftu i szycia, a także techniki graficzne, takie jak akwaforta i linoryt, a także grafika cyfrowa.

Inspiracje czerpie z ludzkich emocji i nieustannie przenikających się warstw przeszłości i teraźniejszości. Analizując archiwa rodzinne - zbiory listów, dokumentów i fotografii - poszukuje odpowiedzi na pytania o powiązania rodzinne i międzypokoleniowe, a także o własną tożsamość. Skupia się na badaniu gestów, spojrzeń i relacji międzyludzkich. Jej cykle obrazów i prac graficznych są studiami minionego świata, w który wdzierają się fragmenty dzisiejszej rzeczywistości - nowoczesne przedmioty, emocje i nastroje.

Paulina Bobak zwraca szczególną uwagę na fakturę: gęstą i wielowarstwową, momentami ulotną i blaknącą, podobnie jak sama pamięć. Takie podejście nadaje jej twórczości niepowtarzalny, niemal metaforyczny wymiar. W jej pracach dawno zapomniana przeszłość spotyka się ze współczesnością, tworząc wielowymiarowe narracje o kondycji ludzkiej, emocjach i przemijaniu.

BURMISTRZ MIASTA BIERUNIA

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego przy ul. Korfantego

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz. 1130) oraz art. 39, art. 46 i art. 54 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz. U. z 2023, poz. 1094, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Bieruniu Uchwały Nr XV/3/2024 z dnia 19 grudnia 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego przy ul. Korfantego.

Wnioski do planu miejscowego należy składać na adres Urzędu Miejskiego w Bieruniu przy ulicy Rynek 14, 43-150 Bieruń do dnia **24 lutego 2025 r.**

Wnioski mogą być wnoszone w formie:

- pisemnej na adres: Urząd Miejski w Bieruniu, ul. Rynek 14, 43-150 Bieruń, Wydział Gospodarki Przestrzennej i Nieruchomości;
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres e-mail: urząd@um.bierun.pl lub na Elektroniczną Skrzynkę Podawczą na platformie ePUAP: /Bierun/SkrytkaESP.

Wnioski należy składać na udostępnionym „Formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego”, zgodnym ze wzorem stanowiącym załącznik do rozporządzenia Ministra Rozwoju i Technologii z 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego (Dz.U. z 2023 r. poz. 2509). Wzór ww. formularza jest dostępny w Urzędzie Miejskim w Bieruniu oraz na stronie internetowej pod adresem: <https://bip.bierun.pl/zalatwanie-spraw/-wniosek-o-sporzadzeniezmiane-aktu-wniosek-do-projektu-aktu-uwaga-do-projektu-aktu>.

Wniosek powinien zawierać nazwisko i imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości (numer ewidencyjny działki), której dotyczy.

Zgodnie z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 54 ust. 2 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przystąpiono do przeprowadzenia postępowań w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Uwagi i wnioski w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, zgodnie z art. 40 oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, należy wnosić do Burmistrza Miasta, **w terminie do dnia 24 lutego 2025 r.** Uwagi i wnioski mogą być wnoszone w formie papierowej (na adres: Urząd Miejski w Bieruniu, ul. Rynek 14, 43-150 Bieruń, Wydział Gospodarki Przestrzennej i Nieruchomości lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej (na adres e-mail: urząd@um.bierun.pl lub przez platformę ePUAP lub na Elektroniczną Skrzynkę Podawczą na platformie ePUAP: /Bierun/SkrytkaESP.

Uwagi i wnioski złożone po upływie wyżej podanego terminu pozostaną bez rozpatrzenia. Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Miasta Bierunia.

**BURMISTRZ MIASTA
SEBASTIAN MACIÓŁ**

TRZEJ KRÓLOWIE przybyli do Bierunia

Setki bierunian przeszło 6 stycznia ulicami miasta, by pokłonić się Dzieciątku.



Świętowanie rozpoczęło się od Mszy Świętej w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa. Następnie uformowano orszak, który przeszedł ulicami do Kościoła pw. Św. Barbary, gdzie odbyło się wspólne kolędowanie wraz z zespołem Pieśni i Tańca „Ziemia Bieruńska” i Chórem „Harmonia”.

Orszak Trzech Króli to uliczne przedstawienie jasełek, upamiętniające jedno z najstar-

szych świąt w kalendarzu Kościoła Katolickiego. 6 stycznia jest Świętem Epifanii, czyli Objawienia Pańskiego. Tego dnia wierni wspominają wydarzenie opisane w Ewangelii św. Mateusza - podróż do Betlejem Mędrców ze Wschodu, nazywanych również Trzech Królami. Prowadzeni do celu przez gwiazdę, pokłonili się malutkiemu Jezusowi, zostawiając mu drogocenne dary: mirrę, złoto i kadzidło.

Krzyżówka

Reżyser „Matki królów”	Czynni członkowie grupy	Wynagrodzenie „Krzywa” bułka	Gatunek koniaku	Druh, kamrat	Spywa z czola	Napad, nalazd
18		5		Kamień ozdobny	15	
Pali się w świecy			19	Nakłanianie, kuszenie	14	
Odświeżony strój sedziego				Buduje gniazda		16
Gatunek kaczk	7			Na rodzinne zdjęcia	6	Członek kapituły
	13			Podkaszary taniec		10
Kompozycja Straussa				Miś z Australii		
Splawia drewno; oryl	Sznur kowboja	Angielska lub procentowa		Oskona maszyny	Pobieżnie, sytuacja życiowa	Dawniej wzywały na wojnę
		17				1
Piłka poza boiskiem			„Miara” szczęścia			
				Ponażenie na piśmie		8
Do smarowania dachów						22
Szpadel, rydel	11	Bank w grze	4	Twarz, oblicze		9
			12	Indyjski asceta		21

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 22 utworzą rozwiązanie - aforyzm Novalisa.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Wśród tych, którzy nadesłają prawidłowe rozwiązanie krzyżówki na adres: rodnia@bok.bierun.pl rozlosujemy nagrody w postaci bieruńskich gadżetów. Po odbiór nagród zapraszamy do Urzędu Miasta Bierunia, do Kancelarii Ogólnej na parterze.

Grali w hali

► Drużyna Marsal wygrała turniej piłki halowej o Puchar Burmistrza miasta Bierunia



11 stycznia w hali sportowej przy ul. Szarych Szeregów 15 rozegrano XXI Turniej Halowej Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Miasta Bierunia.

W turnieju wzięły udział drużyny: AKS Bieruń, AKS Bieruń 2, Stawy Bieruń, Pasjonaci Bieruń, Koneserzy Futbolu, Marsal, Zdrowia Mantrans Jedlina, KS Sztorm Południowy Chełm Śląski, Grom Świerczyniec i Old School.

Mecze rozgrywane były w dwóch grupach, każdy z każdym, 1x12 minut. Do fazy pucharowej awansowały po dwie najlepsze drużyny z każdej grupy. W fazie pucharowej: dwa mecze półfinałowe, mecz o III miejsce i mecz finałowy.

GRUPA A

1. AKS Bieruń 12 pkt, br. 17:4
2. Marsal 7 pkt, br. 8:4
3. Stawy Bieruń 4 pkt, br. 4:8
4. Grom Świerczyniec 3 pkt, br. 8:8
5. Old School 2 pkt, br. 3:16

GRUPA B

1. AKS Bieruń 2 9 pkt, br. 10:5
2. KS Sztorm Południowy Chełm Śl. 7 pkt, br. 14:5
3. Zdrowia Mantrans Jedlina 7 pkt, br. 4:4

4. Koneserzy Futbolu 3 pkt, br. 6:7
5. Pasjonaci Bieruń 1 pkt, br. 1:14

PÓŁFINAŁY:

- KS Sztorm Południowy - AKS Bieruń 2:0
AKS Bieruń 2 - Marsal 1:2
Mecz o III miejsce:
AKS Bieruń - AKS Bieruń 2 3:4 (po karnych)

FINAŁ:

- KS Sztorm Chełm Śląski - Marsal 1:4

KLASYFIKACJA KOŃCOWA:

1. Marsal
2. KS SZTORM Południowy Chełm Śląski
3. AKS BIERUŃ 2
4. AKS Bieruń

Najlepszym strzelcem turnieju został zawodnik drużyny AKS Bieruń: **Kotyrbka Łukasz** - 11 bramek.

Puchary i nagrodę indywidualną dla najlepszego strzelca turnieju wręczył **Marek Dziegciarczyk** - zastępca Burmistrza miasta Bierunia.

Mecze sędziowali: **Andrzej Celder, Karol Paradowski, Tymoteusz Bromboszcz.**



Rodnia

Wydawca: Bieruński Ośrodek Kultury • ISSN 1233-4987

Redaktor naczelny: Beata Leśniewska-Filar

Adres redakcji: ul. Spizowa 4, 43-150 Bieruń • tel: 32 209 18 18, e-mail: rodnia@bok.bierun.pl

Nakład: 4000 egzemplarzy • Skład: Beta Media • Druk: Polska Press Sp. z o.o. Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca, zastrzega sobie też prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.